ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΡΙΤΗ 8 Μαΐου 1923 — Μάρκου τοῦ Εὐαγγελ. — Σελήνη 22 ἡμερῶν

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Ζ. — ΑΡΙΘ. 1972 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΦΛΕΓΟΝΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΤΟ ΕΦΕΤΕΙΟΝ

«Κρούετε καὶ ἀνοιγήσεται...»

Μεταξὺ τῶν μεγάλων καὶ ζωτικῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα κρατοῦσιν ἐν συγκινήσει τὸν Μυτιληναϊκὸν λαὸν καὶ ἰδίᾳ τὴν διανοουμένην μερίδα του ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως εἶνε ἡ ἵδρυσις Ἀνωτέρου Δικαστηρίου ἐν τῇ πόλει μας. Ὅπως κ[αὶ] ἄλλα συμφέροντα τῆς νήσου παρεμερίσθησαν ἀρχῆθεν ἀπὸ τῆς ἑνώσεως της μετὰ τῆς κοινῆς Πατρίδος λόγῳ ἴσως ἐλλείψεως σθεναρῶν καὶ ἱκανῶν ὑπερασπιστῶν καὶ συνηγόρων τῶν δικαίων μας παρὰ τῷ Κέντρῳ, οὕτω καὶ τὸ ὑπὸ ἐξέτασιν ζήτημα ἐλύθη ἔκτοτε δυσμενῶς δι' ἡμᾶς παρὰ πᾶσαν δικαιοσύνην, πάντα νόμον καὶ λογικήν· κατέναντι δὲ τῶν ἐπιβλητικῶν ἀναγκῶν ὁλοκλήρου ἐγκαταλειφθείσης περιφερείας τοῦ Κράτους ὠρθώθη ἀφ' ἑτέρου ἐνεδρεύων ὁ παλαιοκομματισμὸς διὰ νὰ ρίψῃ τὸ Ἐφετεῖον εἰς πενιχρὰν νησῖδα τοῦ Κυκλαδικοῦ Νεφελώματος. Εἶνε τόσον ἐπιτακτικόν, τόσον ἐπιβλητικόν, τόσον δίκαιον τὸ αἴτημά μας, ὥστε κατὰ τὸν... ἐπρεπεν ἡ ὑπόθεσις αὕτη ἀρχῆθεν νὰ ἐλύετο ὑπὲρ τῆς Μυτιλήνης, ὥστε ν' ἀπορῇ κανεὶς ἀληθῶς πῶς διεπράχθη ἔκτοτε τοιαύτη ἀδικία.

Αἱ νῆσοι τοῦ Ἀνατολικοῦ Αἰγαίου προσκείμεναι ἅπασαι εἰς τὴν Μικρασιατικὴν ἀκτήν, ἀποτελοῦσι γεωγραφικῶς ἴδιον ὅμιλον χωριζόμενον δι' εὐρείας ἐκτάσεως θαλάσσης ἀπὸ τὸ Δυτικὸν Αἰγαῖον δηλ. τὰς Κυκλάδας. Οἰκονομικῶς ἐξηρτῶντο ἀνέκαθεν ἐκ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, ἀλλ' ἡ σύγχρονος τουρκικὴ διοίκησις ἀποβλέπουσα ἴσως εἰς τὴν ὁμοιογένειαν τοῦ ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ των, συνηνώσεν αὐτὰς ὑπὸ ἓν βιλαέτιον (Γενικὴν Διοίκησιν), τὸ τοῦ Ἀρχιπελάγους. Καὶ ἡ γεωγραφικὴ των λοιπὸν θέσις καὶ ἡ διοικητικὴ αὐτῶν ἀπὸ τῶν χρόνων τῆς Τουρκίας αὐτοτέλεια καὶ ἡ δικαστικὴ δὲ τοιαύτη — ἀφ' οὗ καὶ ἴδιον Ἐφετεῖον ἐν Ρόδῳ ἑδρεῦον ὑπῆρχε — συνηγόρουν ὑπὲρ τῆς δικαστικῆς τρόπον τινὰ χειραφετήσεως ἀπὸ τῶν ἄλλων νήσων. Ἀλλ' ὅπως πολλοὶ καλοὶ καὶ δεδοκιμασμένοι θεσμοὶ ψηφοθετηθέντες πρὸ τῆς περασμένης τουρκικῆς διοικήσεως, ἀλόγιστως ἀπεκρούσθησαν ἀνέκαθεν ἐν Ἑλλάδι καὶ τὰ συμφερόμενα μετὰ τοῦ λαοῦ τῶν ἐλευθερωθεισῶν ἐπαρχιῶν (κοινότητες, νόμος 1833, τοπικὴ αὐτοδιοίκησις, — νόμος ἄρτι μόλις ἐφαρμοζόμενος) οὕτως ἐπέπρωτο νὰ γίνῃ καὶ διὰ τὸ Ἐφετεῖον μας καθ' ὃν χρόνον αἱ νῆσοι αὗται ἀπαρτίζουσαι τῆς Μ. Ἀσίας ἀπηρτίζον καὶ ἴδιον χωριστὸν σύνολον ἀπομεμακρυσμένον τοῦ λοιποῦ Βασιλείου καὶ ἀνέπτυσσον ἰδίαν οὕτως εἰπεῖν, οἰκονομικὴν ὀντότητα. Διότι δὲν δύναταί τις νὰ παρίδῃ, ὅτι ἅπασαι αἱ νῆσοι μας εἶνε παραγωγικαὶ (ἔλαιον Μυτιλήνης, ὀπωρικὰ Χίου, καπνὸς καὶ οἶνος Σάμου) καὶ πλούσιαι, ἡ δὲ οἰκονομικὴ των εὐρωστία ὑπεβοήθησεν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν ἰδίων μεταφορικῶν μέσων (ἀτμοπλοΐα Χίου, Βατζινόπλοια Μυτιλήνης, Ἰσιοφόρος) δι' ὧν τονοῦται ὁσημέραι ἡ θαλασσία πρὸς ἀλλήλας συγκοινωνία καὶ διαμορφοῦνται σχέσεις ἐμπορικαὶ καὶ οἰκονομικαὶ ποικίλαι, ἀποφεύγεται δὲ οὕτω σὺν τῷ χρόνῳ ὡς ἦτο φυσικόν — ἀφ' οὗ αἱ οἰκονομικοὶ ὅροι εἶνε ἀνεπέρεπτοι — εἶναι χωριστὸς κύκλος εἰς οὐδεμίαν ἀπολύτως εὑρισκόμενος ἐπικοινωνίαν μετὰ τοῦ Κυκλαδικοῦ Ἀστερισμοῦ, μάλιστα δὲ συνδεόμενος ἀραιῶς μετὰ τῆς Σύρου δι' ἀτμοπλοΐας μόνον μετὰ βραδύτητος μέσον Πειραιῶς.

Αἱ νῆσοι τοῦ Ἀνατολικοῦ Αἰγαίου εἶνε δέκα περίπου τὸν ἀριθμὸν ἐκ τῶν ὁποίων αἱ πέντε μεγάλαι (Μυτιλήνη 146,941, Χίος 63,235, Σάμος 62,919, Λῆμνος 30,381, ἐν ᾧ αἱ Κυκλάδες ἔχουσι συνολικὸν πληθυσμὸν μόλις ὑπερβαίνοντα τὰς ἑκατὸν χιλιάδας, ἤτοι οὔτε τὸν πληθυσμὸν τῆς Μυτιλήνης (Κυκλάδες 122,347 Ἐπισημοι στατιστ. καὶ ὑπουργείου Ἐθν. Οἰκονομίας, ἀπογραφὴ Κράτους Δ)βρίου 1920). Μήπως δὲ ἀρκοῦσιν αἱ 273,095 κατοίκων μας διὰ νὰ προσφιλοτιμηθοῦν ἐν Ἐφετεῖον ἐν Μυτιλήνῃ; Ἢ ἔπρεπε νὰ προσαρτηθῶμεν δίκην ἀχρήστου ὑλικοῦ βορβόρων κατὰ λυθῶν εἰς τοὺς βράχους τῆς Κυκλάδος; «Δὲν εἴχομεν ἴσως κεκτημένα κομματικὰ δικαιώματα . . .»

Ἱδρύθησαν λοιπὸν τρία Πρωτοδικεῖα εἰς Μυτιλήνην, Χίον καὶ Σάμον, ἂν καὶ ἐφαρμοζόμενα ἀπέκαθεν ὑπὸ ἀνεπαρκοῦς προσωπικοῦ. Κατὰ ποίαν ἆρα λογικὴν καὶ δίκαιον τὰ τρία ταῦτα Πρωτόδικα Δικαστήρια, ὧν αἱ περιφέρειαι δικαιοδοσίας κεῖνται τόσῳ πλησίον πρὸς ἀλλήλας, πρέπει νὰ στέλλουν τὰς ἐφέσεις των μακρὰν εἰς τὴν Σῦρον καὶ νὰ ὑποδουλωθῶσιν οὕτω τόσαι νῆσοι μεγάλαι εἰς τὰς Κυκλάδας, αἵτινες ἔχουσιν ἓν μόνον Πρωτοδικεῖον; Τίς ἀληθῶς ὑπῆρξεν ὁ ἔξυπνος κατασκευαστὴς τοῦ πρωτοτύπου αὐτοῦ διοικητικοῦ τεχνουργήματος;

Γνωστὸν τυγχάνει, ὅτι μόνον ἡ ποινικὴ Δικαιοσύνη λόγῳ τῆς ἐν τῇ πράξει μεγαλειτέρας δημοσιότητος τῶν δικῶν της ἐπισύρει τὴν προσοχὴν καὶ ἐπιπλήττει τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κόσμου καθίσταται δὲ ἐμφανὴς εἰς τὸν λαὸν καὶ ἡ κοινὴ γνώμη συγκινουμένη ἀείποτε μὲ τὰς ποινικὰς δίκας παρακολουθεῖ τὴν τελικὴν των ἔκβασιν, ἐπιζητοῦσα τὴν ἱκανοποίησιν τῆς κοινωνίας ἐκ τῆς τύχης τῶν ὑποδίκων ἐγκληματιῶν.

Ὅταν ὅμως σκέπτεται κανείς, ὅτι ἀπὸ τὸ... δυτικὸν ἡμισφαίριον τοῦ Αἰγαίου ἀσκεῖται ἡ ἐπίβλεψις τῶν πολυπληθῶν δικαστικῶν ἀρχῶν τόσων νήσων, ὅτι ἡ σύστασις τῶν κακουργιοδικείων τριῶν μεγάλων πόλεων ἐξαρτᾶται ἀπὸ Ἐφετεῖον κείμενον εἰς τὴν ἄλλην ἄκραν τοῦ Αἰγαίου, ὅτι βουλεύματα καὶ ἀποφάσεις τῶν τριῶν Πλημμελειοδικείων μας μένουσιν ἀνεκκλητοι, διότι κανεὶς δὲν ἔχει τὴν ὄρεξιν νὰ ὀργανώσῃ μακρὰ καὶ ἐπίπονα ταξείδια (ἑξαήμερα μέσῳ Πειραιῶς) εἰς τὰ ὁποῖα νὰ συνοδηγεῖ τοὺς δυστρόπους καὶ εὐλόγως δυσαρεσκοῦντας μάρτυρας, ὅτι πολλάκις ἀφοῦ κατόπιν ἀφίξεως εἰς Ἀθήνας ἐξευρίσκεται ἀναχώρησις διὰ Κυκλάδας, ἐπὶ τέλους φθάνουν — ἐξηντλημένοι ἀναξιοπαθοῦντες ἀπόδημοι! — ἵνα εἰς τὸ τέλος... ἀναβληθῇ ἡ δίκη λόγῳ δεδικαιολογημένης ἄλλως τε καθυστερήσεως ἢ ἀνυπάρξεως τινῶν μαρτύρων — νέα λοιπὸν περιπέτεια διὰ τὴν παλινόστησιν — καθ' ἃς καὶ ἐπὶ ἀπειλῇ θανάτου ἀκόμη εἶνε ἀπρόθυμοι πρὸς νέας περιπλανήσεις ἀνὰ τὸ Αἰγαῖον... Ἀ! Ὡρισμένως πρέπει ν' ἀποθανατισθῇ τὸ ὄνομα τοῦ μακαρίου ἐφευρέτου τοιούτων εὐαγγελίων δικαστικῆς Διοικήσεως!

Φοβεῖται κανεὶς ἀληθῶς νὰ φαντασθῇ πόση εἶνε ἡ ζημία τῆς ποινικῆς μας Δικαιοσύνης καὶ τῆς δημοσίας τάξεως συνεπῶς ὅταν σκέπτεται ὅτι οὐδεὶς ἐχέφρων μάρτυς — καὶ τοιοῦτοι εἶνε ὅλοι οἱ νησιῶται, — ἔχων ὑπ' ὄψει τὸ ἐνδεχόμενον... ἀποδημίας εἰς τοὺς κ' Ἀγίους Τόπους... ἐκκαλέσιμου ἐφέσεως ἐνδεχομένης — δὲν σπεύδει βέβαια, ἀλλ' ἀποφεύγει νὰ καταθέσῃ εἰς τὰ τρία Πλημμελειοδικεῖα μας ἢ ἐνώπιον τῶν Ἀνακριτικῶν Ἀρχῶν τῶν νήσων. Καὶ ὅλα αὐτὰ διὰ ποῖον λόγον, διὰ ποίαν αἰτίαν; Οὐχὶ βέβαια χάριν τῶν συμφερόντων ὀλίγων δικηγόρων τῆς Σύρου! Διότι ἡ λογικὴ δὲν χωρεῖ, δὲν βλέπει ἄλλην ἐξήγησιν.

Ἐν συνομιλίᾳ ἡμῶν μετὰ ἁρμοδίου παράγοντος ἐν Ἀθήναις ἐγένετο μνεία — σοβαρὰ μάλιστα — τῆς ἀναπτυχθείσης οὕτως εἰπεῖν, εἰδικότητος καὶ ἀναπτύξεως τοῦ δικηγορικοῦ κόσμου ἐν Σύρῳ. Μᾶς ἀντετάχθη ὅτι ἡ Μυτιλήνη δὲν ἔχει δικηγόρους μορφωμένους ἱκανοὺς διὰ τὴν παρακολούθησιν Ἐφετείου. Κατὰ τῆς ἰδέας ταύτης ἀνεπτύξαμεν τὰς ἑξῆς ἀπόψεις μας: Ἐν Σύρῳ δὲν ὑπῆρχον βέβαια τρεῖς Θεμιστοκλεῖς ὅτε συνεστήθη τὸ Ἐφετεῖον, ἀλλ' ἐμορφώθησαν σὺν τῷ χρόνῳ. Θὰ γίνουν καὶ ἐν Μυτιλήνῃ, ἐὰν ὑποτεθῇ ὅτι ἐλλείπουσι. Ἀλλὰ δὲν ὑπάρχουν λοιπὸν παρ' ἡμῖν καὶ παλαιοὶ ἀπὸ Τουρκίας ἐπιστήμονες γνῶσται καὶ τῶν Ὀθωμανικῶν νόμων, οἵτινες εἰς σχέσεις παλαιάς, μὴ ἐπιλυθείσας ἀκόμη λόγῳ τῶν ἐξακολουθητικῶν δικαιοστασίων — καὶ τοιαῦται εὑρίσκονται ὑποθέσεις ἐν μεγάλῳ ἀριθμῷ εἰς τὰς νήσους μας — εἶνε οἱ μόνοι εἰδικοὶ καὶ ἁρμόδιοι; Ἀλλὰ δὲν ὑπάρχουν καὶ οἱ ἐκ Παλαιᾶς Ἑλλάδος ἐλθόντες εἰς τὰς νήσους μας ἀρκετοὶ ἔμπειροι νομικοί, ἅπαντες λίαν εὐδοκιμοῦντες, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ πολλοὶ εἶνε παρῃτημένοι δικασταί, δὲν λείπουσι δὲ καὶ πρώην ἐφέται ἀκόμη; Ἄλλως τε ὅταν οἱ δικασταὶ εἶναι καλοὶ πρὸς τί ἡ νομομάθεια τῶν δικηγόρων; Εἶνε ἀπείρως προτιμότερον νὰ λέγωμεν, ἂν θέλωμεν νὰ λογικευώμεθα, ὅτι θὰ δημιουργήσωμεν καὶ ἀνωτέρους δικαστὰς ὀλίγον γνώστας τῆς Ὀθωμανικῆς νομοθεσίας, τοιοῦτοι δὲ ἐφέται εἰς τὰς νήσους μας βέβαια θὰ διαμορφωθῶσι.

Ἀπὸ ἀπόψεως ἐξωτερικῆς παραστάσεως καὶ κοινωνικοῦ κέντρου δὲν παραβλέπεται ἡ Μυτιλήνη πρὸς τὴν ἱδρυτικὴν ἕδραν τοῦ Ἐφετείου. Τρία θαυμάσια οἰκοδομήματα τῆς ποτὲ τουρκικῆς διοικήσεως περίβλεπτα καὶ ρυθμικὰ κοσμοῦσι τὸν ὡραιότερον τῶν λόφων ἐφ' ὧν ἐκτείνεται ἡ Λεσβιακὴ πρωτεύουσα. Ἓν ἐξ αὐτῶν θὰ στεγάσῃ τὸ δευτεροβάθμιον Δικαστήριον, ἡ δὲ πόλις μας μεταξὺ τῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων της, τοῦ Γεν. Διοικητοῦ, τοῦ Στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ, τοῦ Ἀνωτέρου Διοικητοῦ Χωροφυλακῆς καὶ τοῦ Νομάρχου, τοὺς ὁποίους ἐκρίθη ἱκανὴ νὰ φιλοξενήσῃ καὶ φιλοξενεῖ, θὰ εἶνε ἀξία μὲ τὰς 40 χιλιάδας της τῆς σημερινῆς νὰ παρατέρῃ εὐχάριστον διαμονὴν εἰς τοὺς Ἐφέτας. Διότι καὶ ἀντετάχθη καὶ αὐτὸ ἀκόμη: ὅτι ἡ «Κυκλάς» εἶχε κατάλληλον, ὡραῖον κλίμα ὅτι ἐπρόκειτο νὰ ἱδρυθῇ τὸ Ἐφετεῖον καὶ δι' αὐτὸ ἐπροτιμήθη. Πρέπει νὰ μὴ γνωρίζῃ κανεὶς τὰ μέγαρα τῆς ποτὲ τουρκικῆς διοικήσεως τῆς ἀείποτε μεγαλυνούσης περὶ τῆς ἐξωτερικῆς της παραστάσεως.....

Ὅταν ἡ Ἑπτάνησος, ἄλλος ἀπομεμακρυσμένος βραχίων τοῦ Ἑλληνικοῦ κορμοῦ — προηγηθῇ εἰς τὴν Ἑλλάδα, εὑρίσκετο ὑπὸ ἀναλόγους γεωγραφικάς, οἰκονομικάς, ἱστορικάς, καὶ διοικητικὰς συνθήκας ὑφ' οὓς καὶ ἡμεῖς ὅταν ἠλευθερώθημεν. Αὐτοτελὴς καὶ ἐκείνη ὑφ' ὅλας τὰς ἀπόψεις τούτων, ἐζήτησε καὶ ἐπέτυχε τὴν σύστασιν Ἐφετείου ἐν Κερκύρᾳ. Καὶ ἰδοὺ ὁ μοναδικὸς ἴσως λόγος τῆς ἀναγνωρίσεως τῶν δικαίων της. Πλέον προηγμένη ἐν τῇ πολιτικῇ ἢ ἡμεῖς — καὶ δὴ ἐν τῇ κομματικῇ πολιτικῇ — ἐγνώρισε νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Κοινοβούλιον διὰ τῶν μεγάλων της, ἀντιπροσώπων (Βαλαωρίτου, Λομβάρδου) Ἡμεῖς βεβαίως κατελήφθημεν ἀνέτοιμοι πρὸ τοῦ δεινοῦ ἐν τῇ κομματικῇ ἐπιστήμῃ παλαιοκομματισμοῦ καὶ ἡττήθημεν ἢ μᾶλλον δὲν ἠγωνίσθημεν. Διότι οὔτε ὁ ἀριθμὸς τῶν νήσων τῆς Ἰονίου Πολιτείας ἦτο ἀνώτερος (τὸ ὅλον 5-6) οὔτε ὁ πληθυσμός των. Κέρκυρα 122492, Μυτιλήνη 145941, Κεφαλληνία 64215, Χίος 63235, Ζάκυνθος 37482, Σάμος 62919, μένουν Λῆμνος, Ἴμβρος κτλ. Ἐπίσημοι στατιστικαὶ Ὑπουργείου Ἐθν. Οἰκονομίας, ἀπογραφὴ Κράτους Δεκεμβρίου 1920) τὸ ὅλον κάτοικοι ἐν Ἑπτανήσῳ 224189, ἐν ᾧ ἐν ταῖς νήσοις μας ἄνευ τῶν προσφύγων 273095.

Παραβλέπομεν τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Μυτιλήνη ὅπως καὶ αἱ λοιπαὶ νῆσοι τοῦ Ἀνατολικοῦ Αἰγαίου δεχθεῖσαι τὸν χείμαρρον τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου, ὅπως καὶ κατὰ τὸν πρῶτον διωγμόν, ἐδιπλασίασθησαν εἰς πληθυσμόν, πολλοὶ δὲ τῶν προσφύγων εἰσκομίσαντες μέρος τῶν κεφαλαίων των μετὰ τῆς εἰδικῆς των πείρας ἵδρυσαν ἢ ἱδρύουσιν ἤδη μεγάλας ἐπιχειρήσεις (ἐμπόριον, ταπητουργίαν, καπνεργοστάσια κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῶν κολοσσῶν τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, αἱ ὁποῖαι νέαν ὤθησιν δίδουσι καὶ πολλὴν ἀκμὴν προοιωνίζονται διὰ τὸ ἀειθαλὲς οἰκονομικὸν δένδρον τῶν ὡραίων Ἑλληνικῶν μας χωρῶν.

Ὅταν ἡ Μυτιλήνη ἀποκτήσῃ τὸ Ἐφετεῖόν της νέοι χυμοὶ ζωῆς καὶ κινήσεως θὰ διοχετευθῶσιν εἰς τὰς φλέβας τῆς κοινωνικῆς της ζωῆς καὶ τοῦ ὑγιοῦς οἰκονομικοῦ αὐτῆς ὀργανισμοῦ, διαταραχθέντος κατὰ πολλὰ ἐκ τῆς Μικρασιατικῆς συμφορᾶς. Ἐλάχιστον θὰ εἶνε δι' ἡμᾶς ἀντίρροπον διὰ τὴν ἀποστέρησιν τῆς πλουσίας ἀγορᾶς ἔνθα καὶ προϊόντα καὶ χεῖρες ἀνθρώπιναι διετίθεντο καὶ εὕρισκον εὔφορον ἔδαφος ἐξαπλώσεως.

Χαίρομεν ἤδη διαπιστοῦντες ὅτι τὰ δίκαια τῆς Μυτιλήνης ἀνεγνωρίσθησαν κατ' ἀρχὴν παρὰ τοῦ Σεβ. Ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης, δὲν ἀπέμεινε δὲ εἰς τοὺς ἐναντία φρονοῦντας ἢ μόνον τὸ ἀσθενὲς καὶ σαθρὸν ἄλλως τε ὀχύρωμα ὅτι ὑπάρχουσιν ἤδη κεκτημένα δικαιώματα ἐκ τῆς δεκαετίας τῆς παρελθούσης (ἴσως μᾶλλον συμφέροντα) ὑπὲρ τῶν Κυκλάδων. Ἂς εἶνε ὅμως ἥσυχοι οἱ ἀφελεῖς ἀδελφοὶ νησιῶται καὶ θὰ ἐκπορθηθῇ ἀσφαλῶς καὶ τὸ ὕστατον τοῦτο καταφύγιον αὐτῶν ὅπου οὐδ' ὁ ὀρθὸς λόγος, οὐδ' ἡ ἀλήθεια, οὐδ' ἡ δικαιοσύνη, οὔτε ἡ σκοπιμότης ἡ διοικητικὴ δὲν συμπαρίστανται συναγωνισταί των. Τὸ δίκαιον βοᾷ ὑπὲρ ἡμῶν καὶ δὲν θὰ μᾶς ἀπολίπῃ τὸ σθένος νὰ τὸ ἐπιδιώξωμεν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Μαΐου 1923.

ΑΡ. Ζ. ΚΑΛΛΙΚΑΗΣ
(δικηγόρος)

ΟΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΙ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΙ

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΟΝΕΙΡΑ

Ὁ Παρισινὸς «Χρόνος» γράφει ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

Μέχρι τοῦ 1914 ἡ Γερμανία ὑπελόγιζε τὰ μεγάλα πλεονεκτήματα, τὰ ὁποῖα θὰ ἐκαρποῦτο ἀπὸ τὴν σιδηροδρομικὴν γραμμὴν τῆς Βαγδάτης. Κατὰ τὸν Εὐρωπαϊκὸν πόλεμον ἤλπιζεν εἰς τὴν πολύσχερον βοήθειαν τοῦ «ἱεροῦ πολέμου» ὅλων τῶν Μουσουλμάνων, τὸν ὁποῖον ἐκήρυξε τὸ Κομιτάτον «Ἑνώσεως καὶ Προόδου». Σήμερον δὲ μετὰ τόσας ἀπογοητεύσεις, ὑπάρχουν Γερμανοί, οἵτινες φαντάζονται Ἀνατολικοὺς συνδυασμούς. Καὶ οἱ συνδυασμοὶ οὗτοι προσλαμβάνουν δύο ἀπόψεις. Πολλοὶ λέγουν ὅτι ἡ Γερμανία ὀφείλει νὰ ἐξεγερθῇ κατὰ τῆς Συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν, ὅπως ἡ Τουρκία ἐξηγέρθη ἐνόπλως κατὰ τῆς Συνθήκης τῶν Σεβρῶν.

Οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ λησμονοῦν, ὅτι αἱ δύο αὗται περιπτώσεις δὲν ὁμοιάζουν ποσῶς.

Οἱ Τοῦρκοι δὲν κατέστρεψαν ξένην ἐπαρχίαν. Ἀπεναντίας ἡ χώρα των κατεστράφη. Δὲν ἀντέστησαν διὰ ν' ἀποφύγουν τὴν πληρωμὴν χρέους, ἀλλὰ διὰ νὰ περισώσουν τὴν ἀνεξαρτησίαν των. Ἡ ἀνεξαρτησία τῆς Γερμανίας δὲν κατεστράφη διὰ τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν. Ἀπόδειξις δὲ τούτου εἶνε ὅτι ἡ Γερμανία ἐχλεύασεν ἐπὶ τρία ἔτη τοὺς πιστωτάς της. Ὁ ἄλλος Γερμανικὸς συνδυασμὸς συνίσταται εἰς τὸ ὅτι ἡ Γαλλία θ' ἀναγκασθῇ νὰ ἀποστείλῃ πολλὰ στρατεύματα εἰς Συρίαν καὶ ὅτι κατ' ἀνάγκην θὰ παραλύσῃ ἡ περικύκλωσις τοῦ Ρούρ. Ἀλλὰ δυνάμεθα νὰ προειδοποιήσωμεν τοὺς Γερμανούς, ὅτι ἅπαξ ἔτι ἀπατῶνται οἰκτρῶς.

ΠΟΙΟΣ Ο ΠΑΛΑΙΟΚΟΜΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΠΟΙΟΙ ΟΙ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΙ

ΠΙΣΤΗ ΕΙΚΩΝ

(Συνέχεια καὶ τέλος)

Ἀπὸ τοῦ 1915 μέχρι τοῦ 1917. — Παλαιοκομματισμός — (Ἐθνικαὶ συμφοραί. — Ἐσωτερικὴ δυστυχία).

Ἡ Αὐλὴ συνεταιρισθεῖσα μὲ τὸν παλαιοκομματισμὸν κηρύσσει τὸν πόλεμον κατὰ τῶν φιλελευθέρων καὶ τοῦ μεγάλου των ἔργου. — Ἔναρξις τῆς καταστροφῆς. — Ὁ Κωνσταντῖνος ὑποδουλώνων τὴν Ἑλλάδα διαλύει τὴν Βουλήν. — Ἡ Ἑλλὰς καταδικάζεται εἰς οὐδετερότητα καὶ εἰς ἀπομόνωσιν. — Ἐνῷ κρίνεται ἡ τύχη τοῦ κόσμου ἡ Αὐλὴ ἀγωνίζεται νὰ διαλύσῃ τὸν Ἑλληνικὸν στρατόν. — Γενικὴ θεωρία δειλίας καὶ πανικοῦ εἰς τοὺς Στρατῶνας. — Ὁ παλαιοκομματισμὸς παραδίδει τὸ Ροῦπελ εἰς τοὺς χιλιετεῖς ἐχθροὺς τῆς Ἑλλάδος. — Οἱ σύμμαχοι καταλαμβάνουν τοὺς λιμένας καὶ φρουροῦν τὰ ἑλληνικὰ σύνορα εἰς τὴν Μακεδονίαν. — Ἀλλεπάλληλα γεγονότα ἐθνικῆς καταισχύνης. — Ἡ Ἀνατολικὴ Μακεδονία παραδίδεται δολίως εἰς τοὺς Βουλγάρους. — Χιλιάδες Ἑλλήνων τῶν Σερρῶν, τῆς Δράμας καὶ τῆς Καβάλλας θάπτονται ζῶντες. — Οἱ Βούλγαροι ἐνεργοῦν γενικὴν ἐξόντωσιν. — Πέντε χιλιάδες τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας ὀρφανά. — Ἀποκλεισμὸς τῆς Ἑλλάδος. — Πεῖνα. — Ἐν μέσῳ τοῦ λιμώττοντος λαοῦ καὶ τῆς ἀπρωτηριασμένης Ἑλλάδος ὁ Κωνσταντῖνος σκηνοθετεῖ τὴν 18 Νοεμβρίου. — Φόνος τῶν Γάλλων ναυτῶν καὶ τελευταῖον κτύπημα κατὰ τῆς ψυχορραγούσης Ἑλλάδος ὑπὸ τῶν κυβερνητῶν της. — Ἡ Ἑλλὰς ράκος.

Ἀπὸ τοῦ 1917 μέχρι τοῦ 1920.

— Φιλελεύθεροι —

(Ἀφάνταστος ἐθνικὴ μεγαλουργία)

Μόλις ἀνέρχονται εἰς τὴν ἀρχὴν οἱ φιλελεύθεροι ἡ Ἑλλὰς καταλαμβάνει περίβλεπτον θέσιν εἰς τὸ πλευρὸν τῶν συμμάχων καὶ τὰ ἑλληνικὰ ἐδάφη ἀπελευθεροῦνται ἀπὸ τοὺς βουλγάρους. — Μὲ θυσίας ὀλίγων στρατιωτῶν δημιουργεῖται ἡ Μεγάλη Ἑλλάς. — Ἀθάνατα ἱστορικὰ κατορθώματα. — Πέντε αἰώνων θρῦλλοι γίνονται πρᾶγμα. — Ἡ Ἑλληνικὴ λόγχη εἰς τὰς Σέρδας. — Ἡ Ἑλλὰς εἰς πέντε θαλάσσας. — Οἱ εὔζωνοι εἰς τὴν θύραν τῆς Ἁγίας Σοφίας. — Ὑπόδουλοι Ἕλληνες δὲν ὑπάρχουν. — Ἀγροτικαὶ μεταρρυθμίσεις χάριν τῶν λαϊκῶν μαζῶν. — Ἐκπαιδευτικὴ ἀναμόρφωσις. — Οἰκονομικὴ ἀνθηρότης. — Ἡ Ἑλλὰς τὸ εὐδαιμονέστερον κράτος τοῦ Κόσμου.

1920—1922

Παλαιοκομματικοί

(Ὄλεθρος!)

Μόλις εἰσπηδοῦν εἰς τὴν ἀρχὴν οἱ φαυλοκράται τὸ ὄραμα τῆς Ἑλληνικῆς δόξης καὶ εὐτυχίας ἐξαφανίζεται. — Ἀνατρέπουν τὴν Μεγάλην Ἑλλάδα. — Ὁ Βενιζέλος ἐξόριστος, ὁ Κίνιας ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. — Ἡ Ἐθνοσυνέλευσις τῆς 1ης Νοεμβρίου ἀποδιώκει τοὺς Θρᾷκας πληρεξουσίους. — Ἐσωτερικὴ καὶ ἐξωτερικὴ καταισχύνη. — Διαρπαγὴ τῶν ἑκατομμυρίων τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ ἀναίσχυντος διανομὴ εἰς τοὺς μπράβους τῆς φαυλοκρατίας. — Πλασταὶ δημοπρασίαι, κολοσσιαῖαι καταχρήσεις. — Ἡ δολοφονία σύστημα πολιτικόν. — Πεσόκομμα 40,000 γέννων τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν Σαγγάριον διὰ τὴν διατήρησιν τοῦ Βασιλέως. — Ὁ ἡττημένος Βασιλεὺς κατασκευάζεται ψευδῶς νικητὴς καὶ ἐπιστρέφει ὡς θριαμβευτής. — Σειρὰ δολοφονιῶν πρὸς διατήρησίν του. — Συνεννόησις τῶν φαύλων κομμάτων πρὸς συντήρησιν τῆς ἐξουσίας μέχρις ἐσχάτων ἐνῷ τὸ ἔθνος ἐκπνέει. — Ὁ στρατὸς καταδικάζεται εἰς πεῖναν διὰ νὰ τρέφωνται οἱ φαλαγγῖται. Ἐπέρχεται ἡ μεγάλη τραγῳδία. — Ἡ μεγαλειτέρα ἐθνικὴ συμφορὰ καὶ καταισχύνη ἀπὸ τῆς ἁλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως. — Ὁ στρατὸς συρφετός. — Ἡ Σμύρνη κόλασις. — Ἡ Θρᾴκη δούλη. — Τετέλεσται!

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

Ο ΝΟΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Εἰς ἀπάντησιν τῆς αἰτήσεως τοῦ πρώτου Ἕλληνος ἀντιπροσώπου, ὅπως οἱ Σύμμαχοι ἐπισπεύσουν τὴν συζήτησιν τοῦ ζητήματος, τῶν ἐπανορθώσεων, ὁ Ἄγγλος ἀντιπρόσωπος ἐβεβαίωσε τὸν κ. Βενιζέλον ὅτι θὰ ὑποστηρίξῃ τὴν αἴτησίν του ταύτην. Εἶνε πρόδηλον ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία δὲν ρυμουλκεῖται ὑπὸ τῆς φορᾶς τῶν πραγμάτων ἐν Λωζάννῃ ἀλλ' ἀπ' ἐναντίας, ἔχουσα προδιαγεγραμμένην σαφεστάτην κατεύθυνσιν ἐνεργειῶν κινεῖται βραδέως ἀλλ' ἀσφαλῶς, φέρουσα ἑκάστοτε λίαν ἐπιδεξίως τὰ Ἑλληνικὰ ζητήματα εἰς τὸ κέντρον τοῦ κύκλου τῶν συζητήσεων τῆς Λωζάννης.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΡΑΞΙΣ

Κατόπιν πολλῶν, δεινῶν καὶ ἀφορήτων ἀγώνων καὶ διαπληκτισμῶν μᾶς ἀπεστάλη ὑπὸ τῆς Νομαρχίας ἡ περίφημος ἔκθεσις τῆς ἐπὶ τῆς ἐξελέγξεως τοῦ Ἐπισιτισμοῦ Ἐπιτροπῆς. Εὐθὺς μετὰ τὴν ἀνάγνωσίν της ἐπείσθημεν ΕΝ ΑΝΤΙΘΕΣΕΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΝΟΜΑΡΧΗΝ, ὅτι τὸ πρῶτον ἀντίγραφον θὰ ἔπρεπε νὰ εἶχε τεθεῖ εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κ. Εἰσαγγελέως. Διότι ἐξ αὐτῆς προκύπτει σαφῶς ὅτι, παρ' ὅλην τὴν ἐπιπολαιότητα καὶ τὸ βεβιασμένον τῆς συμπερασματικῆς κρίσεως τῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ διαχείρισις εἶνε ΑΜΑΡΤΩΛΗ. Ἀπὸ αὔριον θὰ ἀρχίσωμεν λεπτομερῆ ἀνάλυσιν τῆς ἐκθέσεως διὰ νὰ πεισθοῦν καὶ οἱ ΤΥΦΛΟΙ κατὰ πόσον ἔχομεν δίκαιον ἢ ἄδικον.

ΠΑΛΙ ΤΟ ΛΑΔΙ

Ἀπὸ τὴν συνάδελφον «Καμπάνα» παραλαμβάνομεν τὰ κατωθι:

Μᾶς παραπονέθηκαν οἱ λαδέμ-

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Τὸ ζήτημα τοῦ Δημοσίου χρέους

Πέραν, 6. — Τηλεγραφεῖται ἐκ Λωζάννης εἰς τὴν «Ἀκσάμ»:

Ὁ Ἰσμὲτ πασᾶς ἐπεσκέφθη τὸν στρατηγὸν Πελλέ. Ἡ συνδιάλεξίς των περιεστράφη εἰς τὸ ζήτημα τῆς πληρωμῆς τῶν τοκομεριδίων. Ὁ Ἰσμὲτ πασᾶς ἐπαρουσίασεν ἔγγραφα καὶ στατιστικάς, πρὸς ἀπόδειξιν ὅτι εἶναι ἀδύνατος ἡ εἰς χρυσὸν πληρωμή. Ὁ στρατηγὸς Πελλὲ ἀπήντησεν ὅτι τὸ ζήτημα σχετίζεται μὲ τὰ συμφέροντα τῶν ὁμολογιούχων.

Ἂν καὶ ἐκ τῆς συναντήσεως ταύτης δὲν προέκυψε κανὲν θετικὸν ἀποτέλεσμα, ἐν τούτοις δύναταί τις, ὡς ἀπέδειξεν ἡ μετὰ τὴν συνάντησιν στάσις τοῦ στρατηγοῦ Πελλέ, νὰ πιστεύῃ ὅτι θὰ ἐξευρεθῇ λύσις τις.

— Αἱ ἐν Μεσοποταμίᾳ Βρεττανικαὶ κτήσεις

Λονδῖνον, 5. — Τὸ ὑπουργεῖον τῶν στρατιωτικῶν, ἀντιθέτως πρὸς τὰς πληροφορίας ἐφημερίδων τινων, δὲν ἀπεφάσισε τὴν ἀποστολὴν ἐνισχύσεων εἰς τὴν Μεσοποταμίαν, ὅπου αἱ ὑπάρχουσαι δυνάμεις εἶναι λίαν ἀρκεταὶ διὰ νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν ἐντολὴν ἥτις ἀνετέθη εἰς τὴν Μ. Βρεττανίαν ἐπὶ τῆς περιφερείας ταύτης.

— Ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν αἰχμαλώτων

Πέραν 5. — Ἡ «Ἀκσάμ» πληροφορεῖται ὅτι ἀναμένεται κατ' αὐτὰς ἡ ἐπιστροφὴ 2000 περίπου Τούρκων αἰχμαλώτων, οἱ ὁποῖοι παρέμειναν ἐν Ἑλλάδι ὡς κατάδικοι.

Ἡ μικτὴ ἐπιτροπὴ συνελθοῦσα χθὲς ἐν Πέρα Παλὰς καθώρισε τὰ τῆς ἀναζητήσεως τῶν αἰχμαλώτων, οἱ ὁποῖοι δὲν ἀπεδόθησαν.

Ὁ κ. Βιλτμπὸλς θ' ἀναχωρήσῃ τὴν Κυριακὴν εἰς Ἑλβετίαν.

ΈΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Εσωτερικού	Εξωτερικού
Έτησία Δρ. 120	Έτησία Φρ. χρ. 75
Εξάμηνος » 65	Εξάμηνος » 40

Συνδρομαί και δημοσιεύσεις πρακληρώνονται

Δημοσιεύσεις: Ό στίχος Δραχ. 3

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΠΑΝ. ΚΕΦΑΛΑΣ

πορει : Ό κ. Τελώνης δυσκολέβει το έμπόριο τοῦ λαδιοῦ, ὅσο δὲ φαντάζεται. Κανονίζει τιμὲς ἐξωτερικοῦ μὲ τὸ μυαλό του ποὺ ἀσφαλῶς εἶνε κοντότερο ἢ μοκρύτερο ἀπ' ὅ,τι πρέπει. γιατί ἐνῶ τὸ λάδι βρίσκει στὶς ἀγορὲς τοῦ ἐξωτερικοῦ, —στὴν Ἀλεξάντρεια ἄξαφνα, — ἀπὸ 19 δραχμὲς ἴσαμε 23 ὁ κ. Τελώνης τὸ διατιμίζει 35 δραχμὲς τὴν ὀκᾶ, παίρνοντας ἔτσι φόρο [ἀπὰς τὰ 12 ο)ο] 20 — 30 ο)ο περισσότερο. Τὸ ἴδιο κάνει καὶ γιὰ τὰ σαπούνια. Ὅλοι ξέρουνε πὼς τὸ σαπούνι δὲν πιάνει ἀπάνου ἀπὸ 13 — 15 δραχμὲς τὴν ὀκᾶ. Αὐτὸς τὸ βάζει 18 ! Φυσικὰ σὰ δὲν εἶχε ὁ κ. Τελώνης ποῦ νὰ καταφύγει γιὰ νὰ ὁρίσει τὶς πραγματικὲς τιμές, ποιὸς θὰ τὸ μιλοῦσε ! Μὰ δὲ συμβαίνει αὐτό. Ἐπειδὴς οἱ ἐμπόροι τοῦ λένε : Πάρε τιμὲς ἀπ' τὸ Ἐμπορικὸ Ἐπιμελητήριο ποὺ θὰ τὶς δώσει ὑπεύθυνος. Νὰ σοῦ φέρουμε τιμὲς Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου Μασσαλίας.

Νὰ σοῦ φέρουμε τὰ βιβλία μας, τὴν ἀλληλογραφία μας. Ρώτησε 10, 20, 30 ἐμπόρους ποὺ ἔχουνε τελευταῖες τιμὲς καὶ πάρε ἕνα μέσον ὅρον ! Ἐκεῖνος ὅμως ; τίποτε. Τὸ γουδὶ τὸ γουδοχέρι. Ὅ,τι κόβει τὸ μυαλό του, ἐκεῖνο εἶνε. Κι' ἔτσι τὸ ἐμπόριο δυσκολέβεται καὶ στανατᾷ. Ἐπειδὴ τὸ θέλει ἕνας ὑπάλληλος στραβοκέφαλος. Ὁ κ. Μομφεράτος πρέπει νὰ μὴ ξεχνάει πὼς εἶνε ὑπάλληλος τοῦ Κράτους· δηλαδὴ ὑπάλληλος τῶν πολιτῶν καὶ ἕνας ὑπάλληλος δὲν κάνει στραβοκεφαλιὲς μήτε γινάτια. Ἔχουμε πληροφορίες πὼς ἡ ἐκκαθάριση τὸν ἀφῆρε, ἂν καὶ ἦτανε **κατάμαυρος**, ἐπειδὴ τὸν θεωροῦσε καλὸν ὑπάλληλο. Βάλθηκε μήπως νὰ ἀποδείξει τὸ ἐνάντιο ; Ἂς κάνει καλὰ μὲ τὰ μυαλά του.

ΝΑ ΣΠΕΥΔΟΥΝ ΒΡΑΔΕΩΣ

Δὲν γνωρίζομεν ἂν ἐξ ὑπαιτιότητος τοῦ σαφῆρ συνέβη ὁ χθεσινὸς δυσμενισμὸς τοῦ μικροῦ πρόσφυγος. Τὸ βέβαιον ὅμως εἶναι, ὅτι πολλὰ αὐτοκίνητα ἀναπτέσσουν ἐντὸς τῆς πόλεως καθὼς καὶ εἰς τὴν ὁδὸν Μακρὺ Γιαλοῦ ἀουγκράτησον ταχύτητα χωρὶς νὰ λαμβάνουν καθόλου ὑπ' ὄψει τοὺ περιπατητάς. Δεδομένου δὲ, ὅτι οἱ ὁρόμοι μας εἶναι ἀκατάλληλοι γιὰ κοῦρσες, ποὺ συνεπάγουν θὰ θρηνήσωμεν καὶ ἄλλα δυστυχήματα. Δι' αὐτὸ ἐπιβάλλεται ἡ Ἀστυνομικὴ Ἀρχὴ νὰ λάβῃ τὰ μέτρα της καὶ νὰ διατάξῃ τὰ ὀργανά της νὰ γραπώνουν ἀμέσως κάθε σαφῆρ ποὺ παραβαίνει τὰς περὶ ταχύτητος ὀχημάτων διαταγάς της.

Ἑλληνικὴ ἀτμοπλοΐα Ἀδελφῶν Παντελῆ

Τὸ θαλαμηγὸν «ΚΑΤΕΡΙΝΑ» τόνων 2 χιλιάδων, ἀναχωνιάζει, φθάνει αὔριον Τετάρτην μεσημβρίαν καὶ ἀνοχωσεῖ δι' Λήμνον, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξανδρειαν.

Πράκτωρ **Ε. Χριστοφίδου**
Πάροδος Τραπέζης Ἀθηνῶν

Πρὸ πολλοῦ τυρέθησαν καὶ φιλάγνιτει εἰς Μεγάλην-Λίμνην ἕνας τύπος χρώματος ἐμπρὸς τῶν 15 (δρομπαδιοῦ) καὶ φορβάδα ἐτῶν 2 1)2 χρώματος Τσιμπ-Κῦσα. Παρακαλεῖται ὁ ἰδιοκτήτης νὰ ἀποτοθῇ εἰς τὸν ἐν Ἀγιάσῳ Παναγ. Χ" Ἐμμανουήλ. 1—4

Υποστηρίξατε τὴν ἐγχώριον βιομηχανίαν προμηθευόμενοι

Λουκούμια ἁγνὰ, Κουφέτα ὅλων τῶν εἰδῶν, Καραμέλλες κλπ.
Ἀπὸ τὸ γενοσύστατον ἀμοκίνητον ἐργοστάσιον Ζαχαροδῶν προϊόντων

Η ΚΥΨΕΛΗ
ΕΝΝΑ ΚΑΤΑΤΕΘΕΝ
ΚΑΤΣΙΑΝΟΥ ΠΙΤΕΛΗ & ΣΙΑ
πρώην τυπογραφεῖα «Σάλπιγγος»

ΤΟΠΙΚΑ

— Σύλληψις ληστῶν

Κατόρθωμα καταλλήλων ἐνεργειῶν συνελήφθησαν ὑπὸ τῶν ἀστυν. ὀργάνων οἱ Τσαμουτζιάνης Νικόλαος καὶ Χρῆστος Ὀκνὸς ὡς ἐνεχόμενοι εἰς τὴν ληστείαν τοῦ Μανδεμπάου καὶ τοῦ Βαλτζικίου.

— Καταγγελλὶα συλλέκτου ταπήτων

Κατηγγέλθη ὁ Χρῆστος Τηνιακὸς, πρόσφυξ κεκενογάτης, ἐπὶ κλοπῇ ἑνὸς Τάπητος τῆς Κατίνας Σιαματίου ἀξίας πλέον τῶν 1000 δραχμῶν.

— Τρέχουσα λαμητόμος

Χθὲς τὸ αὐτοκίνητον τοῦ Μ.τ. Προτογερλὴ ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ σοφὲρ Δημ. Πέλεκα, καθ' ἣν στιγμὴν διήρχετο τῆς ὁδοῦ Κυριζῆ παρέσυρε καὶ ἔτρωμάτισε σοβρῶς εἰς τὴν κοιλιακὴν χώραν τὸν ἐνδεκαετῆ πρόσφυγα Νίκον Βενιὸ τὴν ἐκ Κυδωνιῶν. Ὁ τρωματισθεὶς μετεφέρθη εἰς τὸ Ἀμερ.κανικὸν Νοσοκομεῖον ὅπου μετ' ὀλίγην ὥραν ἐξέπνευσε.

— Ἄφιξις ἀποφοίτου ἐπιθ/τορος

Πληροφορούμεθα ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ Νομογεωπόνου Λέσβου, ὅτι ἀρίζθη ποιχθὲς εἰς τὴν πόλιν μας ὁ πρῶτος ἐπ βήτωρ ὅλος προερχόμενος ἐκ τῆς Κασαβετείου Σχολῆς Βόλου.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

— Ἀμίετο ἐξ Ἀθηνῶν ἡ ὁ ς Αἰκατερίνη Πιτέλη κομίζουσα πλουσιωτάτην συλλογὴν ἐσερνῶν γυναικείων καπελόων, μοντὲ ὡς καὶ λοιπῶν ὁλκῶν πίλοπο.ῆς. Ἡ ἔκθεσις ἀρχίζει ἀπὸ σ ὔριον εἰς τὸ ἐρ γαστήριόν της. 3—3

— Ὁ γνωρίζων τι περὶ τῆς τύχης τῆς γαγᾶ μ.υ Μαρίας Λεονῆ Βουδούρη καὶ τῆς θείας μου Χρυσανθης Βουτάκη ἀ μὲ πληροφορήσῃ μέσον κ. Δ. Βαϊσετσούλου. 1—2 ***Μαρία Μ. Βουδούρη***

Πλειοδοτικὴ δημοπρασία

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἁγίας Παρασκευῆς διακηρύττει ὅτι:

Ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν πρὸς ἐκπλήρωσιν ἢ ἐλαιουργήνα τ ῦ Κοινοτικοῦ Ἐ αστηρίου Ἁγίας Παρασκευῆς περ.ου 100.000 χιλάδας ὁλάδας. Ἡ δημοπρασία ἄρχεται τὴν 6 Μαΐου μεχρὶ τῆ, 20 ἰδίου 1923

Οἱ βουλόμενοι νὰ πλειοδοτήσωσι δύνανται νὰ λ βωσι γνῶσιν τῶν ὅρων τῆς διακηρύξεως ἀπευθυνόμενοι ἐν Μυτιλήνῃ μὲν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Β. Μητρέλλα καὶ Θ. Μιτιγκα ἐν Ἁγία Παρασκευῇ ἢ εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Κ ινότητος.

Ἐλείφει τυχὸν ἰσοδύναμος πρ σφορὰ ἡ δημοπρασία θέλει ἐπαναλ βεσθεῖ τὴν ἐπομένην Κυρ.ακὴν ἀ ευθέρως δηλοποιηθεῖσα.

Ἐν Ἁγία Παρασκευῇ τῇ 11 Μαΐου 1923
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
4—5 ***Μ. Χριστοφίδης***

Ἀνακοίνωσις

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν Κ ινοτήτων καὶ τῶν ἐν τῇ Νήσῳ μας εὐρισκομένων ἐμπόρων ὅτι κατεργή ἐντος τοῦ συσχ.ματος διατακτικὸν ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς Ἐφοδιασμοῦ Λέσβ υ, τὸ βυιόμενοι δύνανται νὰ προσέρχωνται καὶ ἀπὸρλεμβάνουν παρ' ἡμῶν ἐλευθέρως σία δήπ.τε ποσότητα σίτου εἰ ὁρισθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Κράτους τιμήν. Ἔχοντες ὑπ' ὄψ ν των ὅτι οἱ διαθεσιμ.τοποὶ ἡ.ε εἰς χεῖρας μας ὑπερβαίνουσι τὸ 1 1)2 ἑκατομμύριον ὀκάδων.

Οἱ ἐργολάβοι μεταφ.τᾶ, σίτου Δημοσίου. 3—5 ***Ἀδελφοὶ Καμπαδέλλη***

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Κύρι Διευθυντά,

Ἡ Γεωργικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ χωριοῦ μας ἐγκατέστησε τὴ μάντρα ποὺ φυλακίζα τὰ ζῶα, στὸ κεντρικότ.μέρος τοῦ χωριοῦ· μέσα στὴν ἀγορά μας. Οἱ γειτόνοι ἔκαμαν πρὸ 10 μερῶν ἀίτηση στὸν Κύριο Νομάρχη, ζητώντας, νὰ διατάξῃ τὴ μετεφορά της σὲ μέρος ἀπόκεντρο, ἀπὸ τὴ συνοδία, εἶνε ἀδύνατο νὰ μένουν στὰ σπ.τια τοῦ, καὶ ἡ ἀγορά μας γεμίζει ἀκαθαρσίες ποὺ κανένας δὲ φρον τίζα νὰ σκουπίσῃ πο.ές.

Ἔτσι ὁ Πολιτ.ς μὲ τὴν ἀφροντισιὰ γιὰ τὸ κερδ μας ποὺ ἔχει μέσα σκουλήκια γιατί ἔχει χρόνια νὰ καθαρισθῇ κ.μὲ τὴ συσσώρευσι τῆς κόπρου, μετεβλήθη σιγὰ σιγὰ σὲ τέτο ποὺ δὲ θ' ἀρχίσῃ νὰ μᾶς ἐλθῃ κ' ἡ χολέρα. Ἀπὸ μέρους τοῦ κ. Νομάρχη, κατὰ τὰ ἐνέργεια ἕως τώρα δὲν εἴδαμε πές τε μας παραπάνω μ.μήνυ· ἔτρεπε εἰ γειτόνοι ν' ἀποτανθοῦ ε σὲ κάμμιαν ἄλλη ἀρχή, καὶ κατὰ λάθος γρ ψανε στὸν κ Νομάρχη.

Θεατής.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Στὸν ἀγαπημένο μου ἐξάδελφο Εὐστρ. Νουλέτη ποὺ ἔλυσε τὶς διακτινικές του ἐξετάσεις ἐνώπιον τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ ἔλαβε τὴν ἄδειαν τοῦ διαγρ.φῆν μὲ βαθμὸν ἄριστα, συγχαίρω ἀπὸ καρδιᾶς καὶ εὔχομαι νὰ εὐδοκιμήσῃ καὶ εἰς τὸ πολιτικόν του στάδιον.

Π. Σενέλλη

***

Στὸ φίλο μου Μιχαὴλ Χαριτέλη ποὺ ἤνωσε τὴν εὐχή του μετὰ τῆς ἐξ Ἀριστερῆ Θράκης, νυκοκυρούλας Δος Εὐγενίας Α. Τσευκαλᾶ εὔχομαι νὰ ζήσουν χίλια χρόνια καὶ ἡ εὐτυχία π.τὲ νὰ μὴ τοὺς λείψῃ.

Μυ.ιγνὶ 7 Μαΐου 1923
Χριστόδουλος Κατσανούλης

***

Τὸν ἀγαπητόν μου Χαρίλαον Ἀντωνίου ποὺ ἔλαβε τὴν ἄδειαν τοῦ Διηγόρου συγχαίρω ὁλοψύχως εὐχόμενος λαμπρὰν ἐπιτυχίαν καὶ εἰς τὸ πρακτικόν του στάδιον.

Τζίννης Εὐστράτιος

***

Τὸν ἀγαπητὸν μας ἀδελφὸν Κώσταν διαμένοντα ἐν High Point τῆς Ἀμερικῆς ἀφορβιολογήσ.τε τὴν 6ην Μαΐου γιὰ τὴν ἐλικιά τῆς καρδ ᾶς τ υ Δεσποινίδα Κ ρ ηλίαν Θ. Κυριακίδου συγχαίρομεν ὁλόθερμα εὐχόμενοι γρήγορα νὰ φροέσουνε τὸ χρυσὸ στεφ.να τοῦ γάμου.

Ἀριστόβουλος καὶ Ἑλένη Μουτάφη

***

Ἐ ε ύθησαν πρ χθὲς ἐ ιαυθ τ ῦ τ ὴ μου τὸν ἀ ο πηρὸν κ. Γεώργιον Ζιμπέκη καὶ τὴ ν ο μφευμένη δεσποινίδα Ἑλλη Χ" Δ ιῆ. Τὰ ἐγκάρδιά μας συγχαρητήρια.

***

Ἐτελέ θη ἐν Παμ αρίῳ τ ν παρελθ όδων Κυρ ακὴν ὁ βάπτ ος τοῦ νεογέννητου τ ῦ τ ὸ υἱ ν Δ μ. Μιχαήλη. Τοῦτο ἐδέχ ε τ ὴ ν. Στέλλα Ἀθανάτου καὶ τὸ ὄ ομα ε Δημητράκη. Συγχα ητήρ ον. Σ. Κ. Π.

***

Μάλις συνειθότες ἐκ τῆς φρικτῆς συμφορᾶς τοῦ θ νάτ υ τ ῦ πολυτιμημένου μὰς Ἀνδρέ, ε παύθ μεν νὰ ἐκφράσωμεν τὰς εὐ ημίας μὰς πρὸς τοὺς κ. κ. ἐμπόρ υς, τὴς ἀγο ᾶς Μυτιλήνης, πρὸς τοὺς καπηθέντας στεφ νους, καὶ ἐν γέ ει πρὸς ὅλους τοὺς ποσοκολυθήσαντας τὴν κηδείαν καὶ λαβόντας μέρος εἰς τὸν πόνον μας.

Οἰκογένεια ***Ἀλεξάνδρου Τσέρη***

ΖΗΤΕΙΤΑΙ εἰδικὸς τεχνίτης πρὸς κατασκευὴν δμβρελλῶν. Πληροφόρια εἰς τὸ Καφενεῖον τοῦ κ. **Θεοδώρου Σουβατζόγλου** ὁ δὸς Ἅγιος Συμεών. 7—10

ΕΝΤΟΣ ΟΛΙΓΟΥ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

"ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ„

Ἡ μεγαλειτέρα ἐξ ὅλων τῶν καθημερινῶν ἐφημερίδων

Κεφάλαιον καταβεβλημένον : 2,000,000 δρ.

Ταχυπειτήρια συστήματος R. HOE et C° London—New York

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ : **ΚΩΣΤΑΣ ΑΘΑΝΑΤΟΣ**

τῶν. ἀρχισυντάκτης καὶ χρονογράφος τοῦ «Ἐλευθέρου Βήματος».

Καθημερινῶς, ΔΩΔΕΚΑ μεγάλοι σελίδες μὲ ἐγχρώμους εἰκόνας.

Πολιτικὴ ἀρθρογραφία τῶν κ. κ. Γ. ΠΑΠΑΝΑΡΕΟΥ, Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ, Θ. ΚΟΥΤΟΥΠΗ, Γ. ΒΟΥΤΣΙΝΑ, ΤΙΜ. ΣΓΑΘΟΠΟΥΛΟΥ, ΑΝΔΡ. ΜΕΤΑΞΑ κλπ.

Ἀρχισυντάκτη. : ΜΙΧ. Λ. ΡΟΔΑΣ, τέως διευθυντὴς Γραφείου Τύπου Ἀρμοσείας Σμύρνης.

Καθημερινὸν χρονογράφημα τοῦ κ. ΤΙΜΟΥ ΜΩΡΑΪΤΙΝΗ

Πρωτότυπον Μυθιστόρημα τοῦ κ. ΠΑΝΤΕΛΗ ΧΟΡΝ

Ἀνταποκριτὰι εἰς τὸ Ἐξωτερικόν : ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ : ***Χ. Χουρμούζιος***, συνεργάτη. τῶν «Τάϊμς».—ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ : ***Στ. Παπᾶς***, διευθυντὴς Γραφείου Τύπου Ἑλληνικῆς Πρεσβείας.—ΕΝ ΡΩΜΗ : ***Ἀλκ. Ζαφειρόπουλος*** (εἰδικὸς ἀποστολὴς ἐξ Ἀθηνῶν).—ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ : ***Ν. Καζαντζάκης***, φιλόλογος.

Ἰδιαίτερος σταθμὸς ἀσυρμάτου τηλεγρ φου.—Μία ὁλόκληρος σελὶς διὰ τὴν ***ΖΩΗΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ***. — Μία ὁλόκληρος σελὶς ***ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ***, μὲ τηλεγρ φήματα ἐξ ὅλων τῶν κέντρων τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ἐξωτερικοῦ διὰ τὴν οἰκονομικὴν, χρηματιστικὴν, τραπεζικὴν, ἐμπορικὴν, βιομηχανικὴν, ναυτιλιακὴν καὶ περιφερειακὴν κίνησιν. Μὲ δελτία τιμῶν, μὲ πίνακας, στατιστικὰς, μελέτας καὶ ἄρθρα τῶν διακεκριμένων οἰκονομολόγων κ. κ. ***Γ. Σακαλῆ, Γ. Ροδοπούλου, Α. Ροδοπούλου, Ι. Μιτσέτσ, Κ. Δουκάκη, Π. Συκκέτα*** κ. λ. π.

Ο «ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ» (Ἀθηνῶν)

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἰδιαίτερα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Ἐλευθ. Λόγου»

Ἀρ. 1682 ΑΘΗΝΑΙ 7 Μαΐου, ὥρα 11. μ. μ.

ΑΝΑΞΙΑ ΛΟΓΟΥ

Ἀπογευματιναὶ ἐκ Λωζάννης εἰδήσεις ἀναφέρουν, ὅτι ἡ Ἄγκυρα ἀπήντησεν εἰς τὴν ἀναφορὰν τοῦ Ἰσμὲτ πασσᾶ, ὅτι αἱ συγκεντρώσεις τῆς Συρίας εἶναι ἀνάξιαι λόγου. Κατὰ συνέπειαν ὑπετέθετο ὅτι ἡ Ἄγκυρα ἀποδοχὴν τοῦ σχεδίου του διὰ τὰς Διομολογήσεις. Ὁ Ἰσμὲτ ὅμως ἐφάνη ἀποδοχὴν τοῦ σχεδίου του διὰ τὰς Διομολογήσεις. Ὁ Ἰσμὲτ ὅμως ἐφάνη ἀπροσδόκητον καὶ ἀρνήθη θεωρῶν, ὅτι τὸ σχέδιον τοῦτο ἀγένετο ἀποδεκτὸν ὑπὸ τῶν Συμμάχων ἀπὸ τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου ἐ. ἔτους.

ΤΑ ΠΕΡΙ ΔΙΑΒΗΜΑΤΟΣ

Καὶ ἄλλο τηλεγράφημα, ὁ Στρατηγὸς Πελλὲ ἐδήλωσεν, ὅτι ἐματαιώθη τὸ κοινὸν διάβημα τῶν Συμμάχων πρὸς τὴν Τουρκίαν ἐπειδὴ αὐτὸς δὲν ἀρέσκεται εἰς τὰ τοιαῦτα.

Προσέθεσε δὲ ὅτι κατόπιν τῆς συνδιαλέξεως τῆς Παρασκευῆς θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ συγκατατεθῇ εἰς τοῦτο, ἐὰν οἱ Τοῦρκοι ἠρνοῦντο καὶ πάλιν νὰ δώσουν τὰς ἀπαιτουμένας ἐξηγήσεις ὅσον ἀφορᾷ τὰς συγκεντρώσεις τῆς Συρίας. Συγχρόνως ἐγνώσθη. ὅτι ὁ Ἰταλὸς ἀντιπρόσωπος κ. Μοντάνια ἀρνεῖται νὰ μετάσχῃ τοῦ διαβήματος τούτου.

Ἀρ. 2116Β ΑΘΗΝΑΙ 8 Μαΐου, ὥρα 2.30 πρωΐ

ΜΑΚΡΑ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ.— ΕΞΗΤΑΣΘΗ Η ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ.— ΘΑ ΔΗΦΘΟΥΝ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Σήμερον πρὸ μεσημβρίας εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἐγένετο μακρὰ σύσκ ψις τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καθ' ἣν μετέσχον οἱ Ἀρχηγοὶ τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ Στρατοῦ καὶ τοῦ Στόλου, ὁ Πρωθυπουργός, οἱ Ὑπουργοὶ τῶν Στρατιωτικῶν, τῶν Ἐξωτερικῶν, τῶν Ναυτικῶν, τῆς Συγκοινων.ίτ , καὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας. Ἡ συζήτησις περιεστράφη εἰ: τὴν ἐξέτασιν τῆς Γενικῆς καταστάσεως. Ἀνεγνωρίσθη ὅτι τὸ σωμφέρον τῆς χώρας ἐπιβάλλει τὸν ὅσ ν τὸ δυνατὸν ταχύτερον τερματισμὸν τῆς ἐκκρεμότητος. Αἱ συσ.έψεις θὰ ἐξακολουθήσουν τὴν ἑσπέραν καὶ τὰ πορίσματα τ ύτων θὰ ἀπ τελέσουν τὰς ὁδηγίας διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐφοδιασθῇ ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἀλεξανδρῆ; ὅσ τις ἀναχωρεῖ αὔριον τὴν ἑσπέραν διὰ Λωζάνην.

ΕΠΑΝΑΛΗΨΙΣ ΣΥΣΚΕΨΕΩΣ

Τὴν νύκτα ἐπανελήφθη ἡ σύσκεψις τῶν Ὑπ υργῶν καὶ τῶν Ἀρχηγῶν τῆς Ἐπαναστάσεως εἰς τὸ πολιτικὸν γραφεῖον. Εἰς ταύτην μετέσχον ὁ Στρατηγὸς Δαγκλῆς, ὁ κ. Καφαντάρης καὶ ὁ κ. Σοφούλης. Ἀνεκοινώθη ὅτι ἐξηκολούθησε ἡ ὄ ευνα καὶ ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς ἐξωτερι ῆς κατ σ άσεως. Συγχρόνως ἐγένετο δεκτὴ Ἐπιτροπὴ Φιλελευθέρων διὰ νὰ ἐκθέσει τὰς ἀπόψεις τοῦ κόμματος ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς κατ σ άσεως.

ΕΡΧΕΤΑΙ Ο κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Πληροφορούμαι ἀσφαλῶς, ὅτι ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Παπανδρέου κατὰ τὰ τέλη τῆς παρούσης ἑβδομάδος ἀναχωρεῖ διὰ Μυτιλήνην ἔνθα θὰ παραμείνῃ ἐπὶ τετραήμερον. Ὁ κ. Παπανδρέου συνεργάσθη χθεσχετικῶς μετὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κ. Γόντικα.

Η ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΛΙΡΑΣ

Τὸ χρηματιστήριον ἔκλεισε χθὲς μὲ τιμὴν λίρας 328.

Ο κ. ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΣΥΓΧΑΙΡΕΙ

Ὁ Ἕλλην ἀντιπρόσωπος κ. Βενιζέλος ἀπέστειλε πρὸς τὸν Βασιλέα Γεώργιον συγχαιρ τήριον τηλεγράφημα ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ. Ἐν αὐτῇ προσθέτει : ***Ἡ ἑορτὴ συμπίπτει μετὰ τὴ; εἰσόδου τῆς Ἑλλάδ ς εἰς τὴν εἰρήνην καὶ μετὰ τῆς ἀποκαταστάσεως ἠρέμου συνταγματικῆς ζωῆς εἰς τὴν χώραν.***

ΟΙ ΑΡΜΟΣΤΑΙ ΑΝΑΜΕΝΟΥΝ ΟΔΗΓΙΑΣ

Οἱ Σύμμαχοι ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἁρμοσταὶ εἰς οὐδὲν εἰσέτι ἐπίσημον διάβημα προέβησαν παρὰ τῷ Τούρκῳ ἀντιπροσώπῳ τῆς Ἀγκύρας ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς Τραπέζης; Ἀθηνῶν ἀναμένοντες σχετικὰς ὁδηγίας παρὰ τῶν Κυβερνήσεών των.

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΑΠΟΣΥΡΕΙ ΤΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Ἡ Τράπεζα φρουρεῖται ὑπὸ Ἀστυνομικῆς δυνάμεως. Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ κόσμος προσέρχεται ἀθρόος καὶ ἀποσύρει τὰς καταθέσεις του. Ἀναμένεται εἰς Κωνσταντινούπολιν ὁ Γάλλος οἰκονομολόγος κ. Μπονιέ.

ΤΟΥΡΚΙΚΟΙ ΙΣΧΥΡΙΣΜΟΙ

Ἡ Τουρκικὴ ἀντιπροσωπεία ἰσχυρίζεται, ὅτι τὸ κλείσιμον τῆ; ἐν Κων)πόλει Ἀθηναϊκῆς Τραπέζης δὲν σημαίνει κατάσχεσιν ἀλλ' ἁπλῶς σφράγισιν τοῦ χρηματοκιβωτίου τῆς ἐ ., ὅτου ἡ ἐν λόγῳ Τράπεζα συμμορφωθῇ πρὸς τὸν νεωστὶ ψηφισθέντα ὑπὸ τῆς Ἐθνοσυνε ύσεως τῆς Ἀγκύρας Νόμον περὶ τῶν ξένων ἐν Τουρκίᾳ ἑταιριῶν.

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΦΙΛΕΙΡΗΝΙΚΗ

Κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορίας τοῦ Τουρκικοῦ τύπου τῆ; Κωνσταντινουπόλεως ἐξ Ἀγκύρας ὁ πρωθυπουργὸς Ρεπὺρ Μτέη; ἐδήλωσαν ὅτι ἡ Τουρκία εἶναι φιλειρηνική.

ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΣΥΜΜΑΧΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ.— ΤΙ ΕΖΗΤΗΣΕΝ Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Τηλεγραφεῖται ἐκ Λωζάννης, ὅτι χθὲς συνῆλθον οἱ Σύμμαχοι ἀντιπρόσωποι Πελτέ, Ρουμπλὸ καὶ Μοντάνια· ὁ Ἕλλην ἀντιπρόσωπος κ. Βενιζέλος ἀπέκρουσε καὶ πάλιν τὴν προταθεῖσαν ἐπέκτασιν τῆς ἀμνηστείας διὰ τὰ στρατιωτικὰ ἐγκλήματα τὰ διαπραχθέντα κατὰ τὴν Μικρασιατικὴν ἐκστρατείαν καὶ ἐζήτησεν ὅπως ἐπισπευσθῇ ἡ συζήτησις τοῦ ζητήματος τῶν ἐπανορθώσεων.

Ἐπίσης ἐζήτησεν ὅπως οἱ Σύμμαχοι προβοῦν εἰς συλλογικὸν διάβημα παρὰ τῇ Τουρκικῇ Κυβερνήσει διὰ τὸ κλείσιμον τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει.

ΠΡΟΟΔΟΣ

Χθὲς συνῆλθεν ἡ οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ τῶν Συμμάχων ἐμπειργνωμόνων ἥτις μετὰ μακρὰν συζήτησιν ἐδέχθη ἄρθρα τινά, ὁ; ταῦτα ἐπαρατάθησαν ὑπὸ τῶν Τούρκων.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΓΟΥΣΤΑ ΤΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΑΠΟ ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

ΚΡΑΣΙ Καλλονῆς μαῦρο καὶ ἄσπρο. **ΜΑΥΡΟΔΑΦΝΗ** (παλαιὸν) εἰς φιάλας καὶ χύμα.

Ἐκτὸς τῶν ἄνω ἐφθασαν τελευταίως ΚΡΑΣΙΑ *Σαντορίνης* ἐκτάκτου ποιότητος λευκὰ καὶ μαῦρα, γλυκὰ καὶ μπορούζικα.

ΚΡΑΣΙΑ *Λευκάδος* γλυκὰ καὶ μπορούζικα μαῦρα ὅπως ἡ περίφημη Κουντούρα τοῦ Πλωμαρίου.

ΚΟΝΙΑΚ καὶ ΤΣΙΠΟΥΡΟ ΜΑΤΘΑΙΟΥ *εἶνε πασίγνωστα.*

ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ ΤΑ ΝΕΑ ΦΑΜΑ ἀπὸ ἐκλεκτὰ Καπνὰ ΑΓΡΙΝΙΟΥ **ΔΡΑΧΜ 5**